

Guatemala 31 de mayo de 2015

Ingeniero  
Luis Aroldo Ayala Vargas  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

POR ESTE MEDIO ME DIRIJO A USTED CON EL PROPÓSITO DE DAR CUMPLIMIENTO A LA CLÁUSULA OCTAVA DEL CONTRATO NÚMERO **DGH-05-2015** CELEBRADO ENTRE LA DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS Y MI PERSONA, PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS BAJO EL RENGLÓN 029, ME PERMITO PRESENTAR EL **INFORME MENSUAL** DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS DENTRO DEL DEPARTAMENTO DE GESTIÓN LEGAL EN EL PERIODO DEL 01 AL 31 DE MAYO DE 2015.

1. **Se apoyó en la elaboración de las nuevas licencias de la cadena de comercialización de Hidrocarburos, en cumplimiento con la Ley de Comercialización de Hidrocarburos Decreto, No. 109-97, así como su Reglamento Acuerdo Gubernativo No. 522-99; para los siguientes expedientes:**

- **Estaciones de Servicio**

- 243-15 Estación Shell La Bendición (Licencia de Instalación)
- 678-14 Estación La Cuchilla (Licencia de Instalación)
- 192-13 Estación de Servicios San Diego (Renovación Licencia de Instalación)
- 910-00 Gasolinera Santa Ana (Renovación de Licencia de Modificación)

- **Depósitos de Almacenamiento (Consumo Propio)**

- 100-14 Antigua Processors (Licencia de Operación)
- 612-11 Servicios del Suroccidente (Renovación de Licencia de Instalación)
- 1323-07 Palmas del Ixcán Limitada (Licencia de Operación de Modificación)
- 148-15 Embotelladora La Mariposa (Licencia de Instalación)

2. **Se apoyó en la elaboración de resoluciones de conformidad con la Ley de Comercialización de Hidrocarburos Decreto 109-97, y su Reglamento Acuerdo Gubernativo 522-99; por infringir la Ley de Comercialización de Hidrocarburos y su Reglamento, para los siguientes expedientes:**

- 137-15 Gasauto zona 6 (Audiencia 5 días)
- 569-14 Victor Manuel Morataya (Reenvió de Notificación)
- 305-00"B" Transoil de Centroamérica (Verificación de Pago de Multa)
- 529-14"C" CEF TQ0012 (Auto de Apertura a Prueba)
- 119-14 Maquinas de Coser, Repuestos y Mas, S.A (Verificación de Pago de Multa)
- 131-12 Transportes Comsa (Audiencia de 5 días)

3. **Se apoyó en la elaboración de la licencia de instalación de una planta de calibración de Autotanques, de conformidad con lo establecido en la Ley de Comercialización de Hidrocarburos, Decreto 109-97, y su Reglamento, Acuerdo Gubernativo No. 522-99, para el siguiente expediente:**

- 115-14 SERVITEC, propiedad de MTG, CALIBRACIONES, SOCIEDAD ANONIMA

4. Se apoyó en la elaboración de las resoluciones donde se requirió a la parte interesada ampliar la documentación legal o técnica, previo a continuar con los trámites relacionados con la comercialización de petróleo y productos petroleros para los siguientes expedientes:

• Estaciones de Servicio

- 910-00 Gasolinera Santa Ana
- 768-00 Estación Torre Fuerte
- 4306-98 Gasolinera San Bernardino
- 1464-05 Estación San Jorge


• Depósitos Para Consumo Propio

- 683-14 Cargo Expresso
- 252-15 Laboratorio y Droguería Donovan Weke, A.G
- 279-15 Constructora Norberto Obredech, S.A (Sucursal Guatemala)
- 313-15 Universidad del Valle de Guatemala

5. Se apoyó en la elaboración de resoluciones donde se extinguieron las licencias relacionadas con la comercialización de gas licuado de petróleo, envasado en cilindros metálicos portátiles, para uso domestico, de conformidad con lo establecido en el artículo 66, literal b) del Reglamento de la Ley de Comercialización de Hidrocarburos, Acuerdo Gubernativo No. 522-99, para el siguiente expediente:

- 824-09 CEF PT0013
- 01-02 CEF ES0015
- 729-06 CEF CH0039
- 90-08 CEF GT0037
- 186-05 CEF GT0083

Atentamente.



DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS  
DEPARTAMENTO DE GESTIÓN LEGAL  
GUATEMALA, C. A.

Luis Alberto Arteaga Álvarez  
ANÁLISTA LEGAL  
DPI. 2211 97206 0101



DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS  
JEFE DEPARTAMENTO DE GESTIÓN LEGAL  
GUATEMALA, C. A.

Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE GESTIÓN LEGAL  
GUATEMALA, C. A.



DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS  
DESPACHO DIRECCIÓN GENERAL  
GUATEMALA, C. A.

Ing. Luis Ardo Ayala Vargas  
DIRECTOR GENERAL DE HIDROCARBUROS